

# 国外图书馆介绍和动态

## 德意志民主共和国图书馆工作者代表团到苏联访问

德意志民主共和国图书馆工作者代表团于1956年10月4日至19日到苏联进行访问。代表团的组成人员有高等教育国务秘书、科学图书馆馆长施密达同志（代表团团长）、莱比锡图书馆局长弗利什迈那同志、德意志民主共和国国立柏林图书馆馆长昆则教授、席勒大学图书馆馆长泽利布迈那同志等人。

代表团在莫斯科的期间内，曾访问了苏联科学院科学技术情报研究所、苏联国立列宁图书馆、苏联科学院社会科学基本图书馆、苏联高等教育部国立科学图书馆、苏联国立外文图书馆、莫斯科大学图书馆、苏联图书馆出版局、苏联文化部图书馆局、外文出版社及其他图书馆与出版社。

德国代表团通过访问发现科学和高等学校图书馆的藏书在苏维埃时代有巨大的增长，能迅速地供

给读者图书，书目通报工作能紧密地配合科学和工业以及其他重要的事业。同时也指出了苏联的图书馆学校在培养熟练干部方面某些组织工作中的缺点，并建议图书馆学校要指导图书馆的科学活动。为此，据德国图书馆学家们的意見，苏联图书馆学院的教学大纲，需要在某些方面进行一些修订并使之明确化。

在参观了莫斯科的图书馆工作之后，代表团成员施密达和昆则同志分别做了关于德意志民主共和国科学图书馆组织和工作原则的报告，莫斯科各图书馆的工作者以巨大的兴趣听了这次报告。

代表团除访问了莫斯科的各图书馆外，又到列宁格勒克鲁普斯卡娅图书馆学院、国立谢德林公共图书馆、国立日丹诺夫大学图书馆进行了访问。

## 苏联把歌德图书馆藏书送还德意志民主共和国

1956年夏，苏联科学院主席团通过了把列宁格勒苏联科学院图书馆收藏的全世界著名的歌德图书馆的藏书送还给德意志民主共和国的决议。歌德图书馆现共收藏着30万册以上各种欧洲和东方语言的最丰富的图书和期刊、1,680种最古老的珍本图书和5,828份手稿，以上所谈的藏书已被全部寄到歌德城。

歌德图书馆是欧洲最老的图书馆之一，建于1647年，最早期图书馆是属于公爵家族代表的一个私人图书馆，馆址在弗利且施坦堡。到十九世纪中叶图书馆的收藏才补充成为全面的图书馆，但在继续补充的图书馆中，所得到的仅限于人文学方面的图书。

图书馆中最珍贵的收藏是古代印本书（十五世纪印本书籍），其中有谷腾堡印刷所印的“天主教

徒”（1460年版）、浮士德和瑟费拉印刷所印的麦茨斯基的圣诗（1459年版）、齐麦罗娜的第一版及其他年代版本的古代印本书。

在旧版本的图书中（十六世纪第一版的书籍）有著名的威丁堡出版的路德翻译的圣经（1521年版），并大量收藏着当时出版的路德的各种著作。

收藏最完备的是德国各学会的全部活动的著作，收有5万份从十七世纪到1940年间各学会的学位论文。

图书馆收藏着欧洲和东方语言方面（阿拉伯、土耳其、波斯、印度及其他等）特别珍贵的手稿。手稿装订形式特别希奇的有：希臘文的圣歌（7世纪）、拉丁文的圣经（7世纪）兰郭巴尔的圣经（9世纪）。

在所有藏书中具有巨大意义的是马丁·路德、飞

利蒲、梅蘭賀頓那以及在德國宗教改革時代其他活動者的親筆的手稿。

在手稿中有很多材料是關於中世紀過程的，其中有反對若昂·達克的文件選集。

蘇聯科學院圖書館在寄還圖書和手稿資料的同時，也把財產目錄和弗利旦施坦堡的圖書館目錄寄還給歌德圖書館。

代表德意志民主共和國政府在轉交歌德圖書館藏書的移交書上簽字的依·米尤列博士聲明說：“德意志民主共和國的一切人們，全德國的愛好和平的人們，當從報紙上和無線電中知道了這件消息

後，特別紀念這件事情。被轉交給我們的學術禮物是特別寶貴的，因為這是全世界著名的珍貴的藏書，所以就能和全德國的圖書館緊密地聯繫起來！”米尤列博士表示：“爭取要很好地保管和科學地編制這些資料”。

送還德意志民主共和國歌德圖書館的藏書，是蘇聯人民對德國人民的友誼表現，今后並將繼續促進發展和鞏固蘇聯和德意志民主共和國之間的科學和文化的聯繫。

（世光譯自“圖書館員”1956年12月號）

## 印度圖書館界消息

（一）印度圖書館協會於1956年4月7日到10日在加爾各答舉行了第11次大會例會。這樣的 大會每兩年召開一次。參加大會的有來自全國各地的將近300位代表。大會議程如下：（1）公共圖書館網工作的改進，（2）印度圖書館十進分類法的利用，（3）印度的書目組織工作，（4）印度的學校和兒童圖書館，（5）圖書館干部的訓練。會上就這些問題曾提出了十五篇報告。大會並重新選舉了卡薩瓦納擔任印度圖書館協會主席，加爾各答大

學圖書館館長包瑟被選為協會秘書長。

（二）在印度法律上通過，規定每一個出版社應將全部出版品的一份繳送加爾各答國家圖書館，或印度政府決定的其它三個國家圖書館。

（三）印度政府通過了關於編制國家書目的決議。決議上並規定為編制書目而聘請的目錄學家，應在國立加爾各答圖書館進行工作。德里的國立中央圖書館目錄學家已開始進行工作人員的編組工作。

## 美試驗傳真借書办法

在美國國會圖書館館長的年度報告中，曾登載着試驗把雜志論文用傳真機傳送代替郵寄雜志到其他城市借書單位的消息。

1955年初，美國國會圖書館用雜志論文的原文，通過傳真機的傳真，進行了近距離的傳真試驗。該館在本館內安裝了傳真機的發送機，並相應地把接收機安裝在荷金茲達（屬馬里蘭州，距該館只幾公里）衛生學院圖書館。發送機使雜志論文的本文在電動機上產生變化後，就按照專門的電話線路傳送到接收機上，接收機便使這脈衝變成論文本

文的複制品。接機在一分鐘之內能夠複印十五英寸（37.5公分）傳送的原文。

試驗結果表明，用傳真機把出版品的原文從一個圖書館傳送到另一個圖書館的花費，約等於平常郵寄的費用。但是新的方法有以下幾個優點：（1）傳真機把出版品傳送到借書單位的時間迅速，（2）所需論文本文經過傳真，圖書館就能把雜志原本保藏在館內，（3）借書的圖書館用傳真機取得了所需資料的複制拷貝，這項資料就能長期保留使用。

（世光譯自“圖書館員”1956年12月號）